

**DEXP**

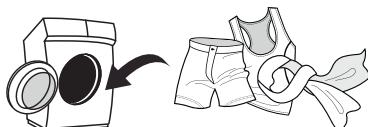
ПАЙДАЛАНУШЫ НҰСҚАУЛЫҒЫ

**Кіріктірілетін  
кір жуғыш машина  
DEXP  
WD-B814DMA/WW**

# Қысқаша нұсқаулық



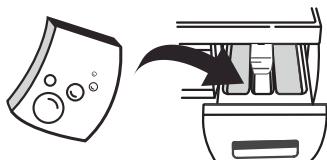
Киім-кешекті сұрыптаңыз (қосымша ақпарат алу үшін «Киімді бастапқы тексеру және жууға дайындау» бөлімін қараңыз).



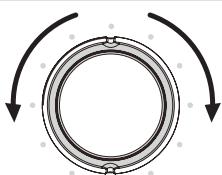
Қақпақты ашып, кірді салыңыз да, кір жуғыш машинаның қақпағын жабыңыз.



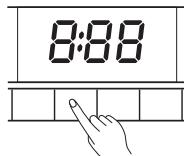
«Қосу/Өшіру» батырмасын басып, кір жуғыш машинаны қосыңыз.



Кір жууға арналған құралдарды қосыңыз (қосымша ақпарат алу үшін «Жуғыш құралдарды салу» бөлімін қараңыз).



Кір жуу бағдарламасын таңдаңыз (қосымша ақпарат алу үшін «Кір жуу режимін таңдау» бөлімін қараңыз).



Қосымша функцияларды таңдаңыз.



Кір жуу циклін іске қосу үшін «Бастау/Кідірту» батырмасын басыңыз.

# **Мазмұны**

<b>Сақтық шаралары.....</b>	6
Электрмен жұмыс істеу кезінде .....	6
Сүмен жұмыс істеу кезінде .....	7
Жалпы ережелер .....	7
<b>Құрылғының схемасы .....</b>	9
Керек-жарақтар .....	9
<b>Орнату.....</b>	10
Кір жуғыш машинаны қаптамасынан шығару.....	10
Тасымалдау бұрандаларын шешу.....	11
Орналастыру .....	12
Аяқтарын реттеу .....	13
<b>Монтаждау .....</b>	14
Есікті дайындау және құрастыру.....	14
Шаблонды орнатуға дайындау .....	15
Есікте тесіктерді бұрғылау.....	17
Магнитті орнату .....	18
Есікті орнату .....	18
<b>Су жіберетін құбыршекті жалғау .....</b>	19
Кәдімгі кранға қосу.....	19
Бұрандалы жалғаышы бар кранға қосу.....	19
Су жіберетін құбыршекті құрылғыға қосу .....	20
<b>Су ағызатын құбыршекті жалғау.....</b>	21
Кронштейн болған кезде құбыршекті бекіту.....	22
<b>Кір жуғыш машинаны пайдалану.....</b>	22
Калибрлеу .....	22
Алғаш рет жуу .....	23
Киімді бастапқы тексеру және жууға дайындау .....	23
Машинада жууға арналмаған киім .....	26
Балалар киім-кешегін жуу .....	26
Тұғі жылдам шығатын киім-кешек .....	26
<b>Құрылғымен жұмыс.....</b>	27
Басқару панелі .....	27
Батырмалар сипаттамасы .....	28
Кір жуғыш машинаны іске қосу .....	29
Опциялар .....	30
Кір жуу режимін таңдау .....	32
Жұғыш құралдарды қосу .....	32
<b>Жұмыс режимдерінің сипаттамасы.....</b>	33
Кір жуу режимдерінің кестесі .....	35
<b>Техникалық қызмет көрсету .....</b>	36
Кір жуғыш машинаның корпусын тазалау және қызмет көрсету .....	36

Барабанның ішкі бетін тазалау .....	36
Кір жуғыш машинаны «жібіту».....	36
Сорғыш сұзгіні тазалау .....	37
Кір жуғыш машинадағы сұзгіні жуып тазарту .....	38
Жуғыш құралдарға арналған тартпаны және оның бөліктерін тазалау.....	38
<b>Ықтимал проблемалар және олардың шешімі .....</b>	<b>39</b>
<b>Қателер кодтар .....</b>	<b>40</b>
Техникалық сипаттамалары.....	41
Энергия тиімділігі туралы ақпарат.....	42
Монтаждау, сақтау, тасымалдау (тасу), өткізу және кәдеге жарату қағидалары мен шарттары .....	43
Қосымша ақпарат.....	44
<b>Ескертулер .....</b>	<b>45</b>
Құрғақ киім-кешектің, болжамды салмағы .....	45
Киімде көрсетілген пиктограммалардың мәні .....	46
Кетіру бойынша ұсынымдар.....	48

# **Құрметті сатып алушы!**

«DEXP» сауда маркасымен шығарылатын өнімді таңдағаныңыз үшін алғыс білдіреміз. Біз Сізге сапаға, функционалдыққа және дизайнға қойылатын жоғары талаптарға сәйкес әзірленіп дайындалған бұйымдар мен құрылғыларды ұсынуға қуаныштымыз. Пайдаланұды бастар алдында осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз, онда Сіздің қауіпсіздігіңзеге қатысты маңызды ақпарат, сондай-ақ өнімді дұрыс пайдалану және оны күтіп ұстау бойынша ұсынымдар берілген. Осы Нұсқаулықты сақтап қойыңыз және оны бұйымды одан әрі пайдалану кезінде анықтамалық материал ретінде пайдаланыңыз.

Кір жуғыш машина үй шаруашылығында жуғыш құрал ерітіндісінде машинада жууға болатын тоқыма бұйымдары мен сыртқы киімдерді жууға арналған.

## **Сақтық шаралары**

### **Электрмен жұмыс істеу кезінде**

1. Құрылғыны электрмен жабдықтау желісіне қосуды тек білікті маман жүзеге асыруы тиіс.
2. Қауіпті жағдайларды болдырмау үшін зақымдалған қуат көзі сымын оның, өндіруші, оның сервистік техникалық қызмет көрсету жөніндегі өкілі немесе тиісті біліктілігі бар өзге маман ауыстыруға тиіс.
3. Тазалау немесе техникалық қызмет көрсету алдында кір жуу машинасын қуат көзі желісінен ажырату керек.
4. Қуат кабелінің айырын дымқыл қолмен ұстамаңыз.
5. Сіздің қауіпсіздігіңз үшін қуат көзі кабелінің қосқышы жерге түйіктау түйіспесі бар қос полюсті розеткаға қосылуы тиіс. қуат көзі желісіндегі розетканың жерге түйікталуының дұрыстығы мен сенімділігін «мұқият тексеріп, көз жеткізің.
6. Кір жуғыш машина тек техникалық сипаттамаларда көрсетілген кернеуі бар желиге қосыла алады. Құрылғыны құрылғының сипаттамаларында көрсетілгеннен аз номиналды ток күші бар электр желісіне қоспаңыз. Егер электр қуат көзі параметрлерін білмесеніз, қызмет көрсететін үйымға хабарласыңыз.
7. Қуат көзі сымының тиісінше қорғалуын қамтамасыз етіңіз. Қуат көзі сымы адамдарға және басқа заттарға тимейтіндей етіп және бүлінбейтіндей етіп жақсы бескітілуі тиіс. Қуат көзі желісіне ерекше назар аудару керек. Электр айыры розеткаға оңай сұғылатын болуы тиіс. Сондай-ақ, розетканың орналасу орнына және оған қол жеткізуідің ынғайлылығына ерекше назар аудару керек.
8. Розетканың шамадан тыс жүктелуіне жол берменіз және кабельді ұзартпаңыз. Сымды ұзарту өртке немесе электр тогының соғуына әкелуі мүмкін. Қуат көзі сымын дымқыл қолмен тартпаңыз.

## **Сүмен жұмыс істеу кезінде**

1. Құрылғыны сүмен жабдықтау мен су бөлу желісіне қосуды тек білікті маман жүзеге асыруы тиіс.
2. Жеткізу жиынтығына кіретін жаңа құбыршектерді пайдалану керек; есқі құбыршектерді қайта пайдалануға болмайды.
3. Есігін ашпастан бұрын барабанда судың жоқтығына көз жеткізіңіз. Барабан ішінде су бар екені көрініп тұрса, есігін ашпаңыз.
4. Кір жуғыш машинадан ыстық суды ағызған кезде күйіп қалмаңыз.
5. Бір енгізу краны бар кір жуғыш машина суық су құбырына қосылуы тиіс. Екі енгізу краны бар кір жуғыш машинаны ыстық су құбырына да, суық су құбырына да қосуға болады.

## **Жалпы ережелер**

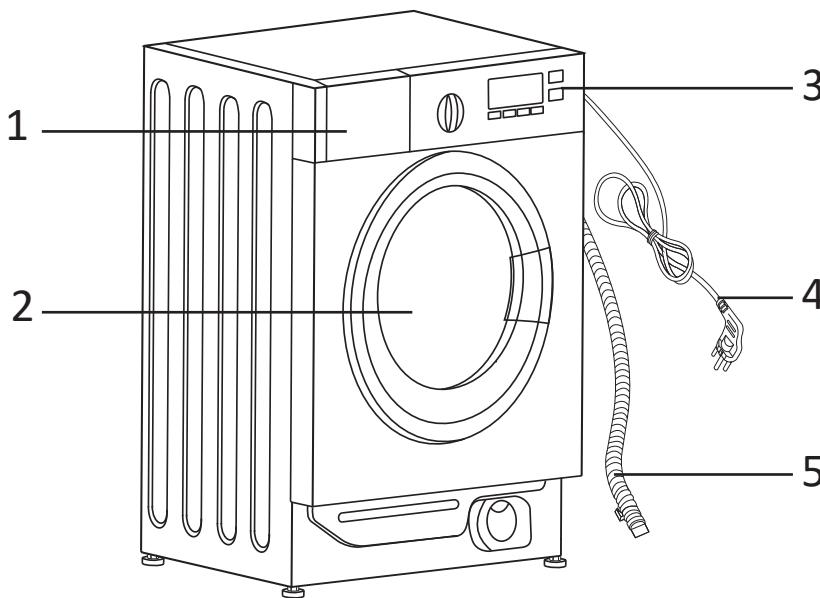
1. Кір жуғыш машина тек үй ішінде пайдалануға арналған.
2. Корпустағы жедеткіш тесіктер кілем төсөніштермен және өзге де жабындармен жабылмауы тиіс.
3. Бұл құрылғыны 8 жасқа дейінгі балалар, физикалық, сенсорлық немесе ақылой қабілеттері шектеулі және тәжірибесі немесе білімі жеткіліксіз адамдар пайдалана алмайды, егер бұлар олардың қауіпсіздігіне жауап беретін адамның бақылауында болатын жағдайларды немесе олар электр құралын қауіпсіз пайдалануға мүмкіндік беретін және оны пайдаланумен байланысты қауіп туралы туынік беретін тиісті нұсқаулар алған жағдайларды қоспағанда. Балаларға құрылғымен ойнауға рұқсат етпеніз.
4. Кір жуу алдында киімнің барлық қалталары бос екенине көз жеткізіңіз.
5. Монеталар, әшекейлер, шегелер, бұрандалар, тастар және т.б. сияқты өткір және қатты заттар кір жуғыш машинаға айтарлықтай зақым келтіруі мүмкін.
6. Егер құрылғы ұзақ, үақыт пайдаланылmasa, кір жуғыш машинаны құат көзінен ажыратып, су беруді өшіріңіз.
7. Қолданар алдында машина ішіне балалар мен үй жануарлары кіріп алмағанын тексеріңіз.
8. Құрылғының есігіне сүйенбенеңіз, өйткені ол жұмыс кезінде қатты қызып кетуі мүмкін. Жұмыс істеп тұрған құрылғыға балалар мен үй жануарларының тікелей жақындауына жол берменіз.
9. Кір жуғыш машинаны ванна бөлмесінде немесе ылғалдылығы жоғары жерлерде, сондай-ақ жарылыс қауіпі бар немесе жемір газ тәрізді заттар бар бөлмелерде орнатпаңыз.
10. Барлық қаптау компоненттері мен тасымалдау бұрандаларын құрылғыны қолдану басталғанға дейін шешіп алыңыз. Олай болмаған жағдайда, кір жуу кезінде кір жуғыш машина қатты зақымдалуы мүмкін.
11. Барлық қаптау материалдарын (пластик пакеттерді, пенопласттан жасалған төсемдерді және т.б.) балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз. Қаптау материалдары балаларға қауіп төндіруі мүмкін.
12. Киімді алғашқы рет жуар алдында, киімді салмай, машинаны әр жұмыс режимінде бір-бір цикл бойынша тексеріңіз.

13. Бұл кір жуғыш машина тек түрмистық қолдануға және машинамен жууға арналған тоқыма бұйымдарын жууға арналған.
14. Тез тұтанатын және жарылғыс қауіпті немесе уытты жуғыш құралдарды пайдалануға тыйым салынады.
15. Жанармайды, спиртті және т.б. жуғыш құралдар ретінде пайдалануға тыйым салынады.
16. Кір жуғыш машиналарда, әсіресе барабанды түрлерінде, тек машинада кір жууға арналған жуғыш құралдарды ғана пайдалануға рұқсат етіледі.
17. Кір жуғыш машинада кілем жууға болмайды.
18. Кір жуу бағдарламасы аяқталғаннан кейін есікті ашпастан бұрын екі минут күтіңіз.
19. Кір жуу аяқталғаннан кейін бірден су мен қуат көзін өшіру керектігін ұмытпаңыз.
20. Құрылғының жоғарғы жағына аяғызызben түруға немесе оған отыруға тыйым салынады.
21. Есікті құш салып жаппаңыз. Егер есік әрең жабылатын болса, кір жуғыш машинаның ішінде киім-кешектің тыым көп болмауын және барабанның ішінде біркелкі жатуын тексеріңіз.
22. Құрылғыны пайдаланар алдында калибрлеп алыңыз.
23. Бұл кір жуғыш машина кіріктірілген жабдық ретінде жұмыс істеуге арналмаған.
24. Бұл құрылғы коммерциялық мақсатта пайдалануға арналмаған.

### **Назар аударыңыз!**

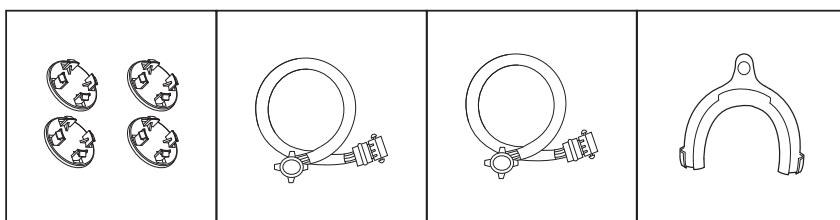
- Кір жуғыш машинаны жылжытпас бұрын тасымалдау бұрандаларын орнатуды ұмытпаңыз.  
Тасымалдау бұрандаларын қайта орнатуды тек білікті маман жүргізуі керек.
- Кір жуғыш машинаны жылжытпас бұрын, жұмыс барысында құбыршектер мен сұзгілерге жиналатын суды төгіңіз.
- Кір жуғыш машинаны абайлап жылжытыңыз. Кір жуғыш машинаның есігі тасымалдау немесе орнын ауыстыру кезінде жабық болуы тиіс.

## Құрылғы схемасы



1. Жуғыш құралдарға арналған бөлік.
2. Есік.
3. Басқару панелі.
4. Қуат көзі кабілі.
5. Су ағызатын құбышек.

## Керек-жарақтар



Тасымалдау  
бітейіштері

Су жіберетін  
құбышек

Үстық суға  
арналған  
құбышек\*

Құбышекке  
арналған  
кронштейн

\* Барлық модельдерде бола бермейді

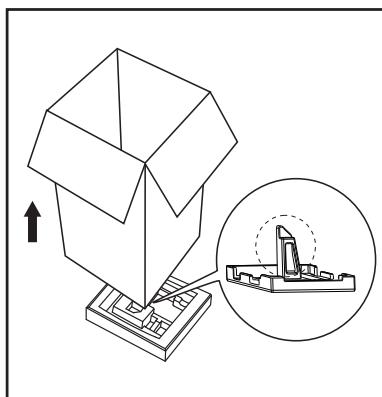
# Орнату

## Кір жұғыш машинаны қаптамасынан шығару

Кір жұғыш машинаны қаптамасынан шығару кезінде оның тасымалдау барысында зақымдалмағанын тексеріңіз. Сондай-ақ, керек-жарақтары бар пакетте барлық бөлшектердің болуын тексеріңіз.

Тасымалдау нәтижесінде кір жұғыш машинада қандай да бір зақым болса немесе қандай да бір керек-жарағы болмаса, тез арада бүйімның сатушысына хабарласыңыз.

1. Картон қорабы мен пенопласт қаптамасын шешіңі алыңыз.
2. Кір жұғыш машинаны көтеріп, негізгі қаптамасын шешіңіз.
3. Қуат көзі сымын және су ағызатын құбыршекті бекітіп тұратын таспаны шешіңіз.
4. Су ағызатын құбыршекті барабаннан шешіп алыңыз.
5. Құрылғының тәменгі жағынан пенопласттан жасалған кішкентай үшбұрыш алып тасталғанына көз жеткізіңіз (суретте көрсетілгендей).  
Олай болмаса, құрылғыны бүйірінен жатқызып, содан кейін құрылғының тәменгі жағынан пенопласттан жасалған үшбұрышты қолыңызben алып тастаңыз.



### Назар аударыңыз!

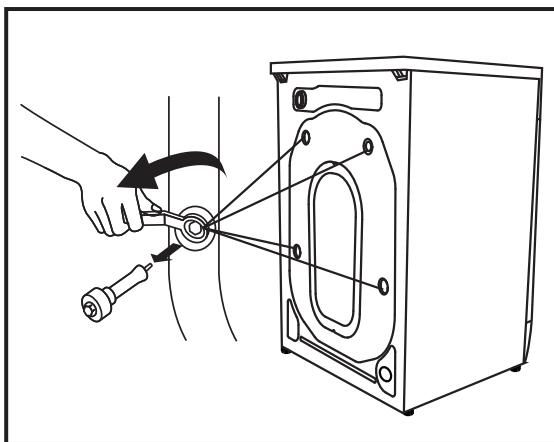
Бұл машинаның қаптау материалдары балалар үшін қауіпті болуы мүмкін, балалардың оларға жолауына жол берменеңіз. Қолданыстағы заңнамаға сәйкес қаптама материалдарын кәдеге жаратыңыз.

Қаптама материалдарын басқа стандартты тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамаңыз.

## Тасымалдау бұрандаларын шешу

Кір жуғыш машинаны қолданар алдында тасымалдау бұрандаларын алып тастау керек. Ол үшін мынадай әрекеттерді орындаңыз:

1. Тасымалдау бұрандалары бұйымның артқы жағында орналасқан.
2. Тасымалдау бұрандаларын сомын кілтімен бұрап, оларды құрылғы корпустанан шығарып алыңыз.
3. Жеткізу жинағына кіретін тасымалдау бітеуіштерімен тесіктерді жабыңыз.



### Назар аударыңыз!

- Кір жуғыш машинаны жылжытпас бұрын тасымалдау бұрандаларын орнатыңыз.
- Тасымалдау бұрандаларын тастамаңыз, оларды болашақта пайдалану мүмкіндігі үшін сақтаңыз.

## **Орналастыру**

### **Көлденең еден**

Едениң рұқсат етілген көлбеуі -1°.

### **Электр розеткасы**

Розетка кір жуғыш машинаның бүйір қабырғасынан 1 м қашықтықтан алыс болмауы тиіс. Бір розеткаға бірден бірнеше электр құралдарын қоспаңыз.

### **Бос кеңістік**

- Кір жуғыш машинаның бүйірлері мен артқы жағында бос кеңістік болуын қамтамасыз ету керек (артынан 10 см, оң және сол жағынан 2 см).
- Кір жуғыш машинада тұрмыстық заттарды сақтамаңыз Бұл жабынды және басқару панелін зақымдауды мүмкін.
- Қақпағын ашу үшін жоғарғы жағында бос кеңістік болуына көз жеткізіңіз.
- Тікелей күн сәулесі түсетін жерлерге орнатпаңыз.
- Кір жуғыш машинаны кілем төсөніші бар еденге орнатпаңыз.
- Орнатылатын орны таза, құрғақ әрі тегіс болуы тиіс. Едениң тегіс еместігін машинаның астына ағаштан, картоннан және осыған ұқсас материалдардан жасалған тұғырларды төсөу арқылы тегістеуге тыбым салынады.
- Кір жуғыш машина жылу көздерінен, мысалы, көмір немесе газбен жылдыту жабдықтарынан алыс орнатылуы тиіс. Егер кір жуғыш машинаны жылу көзінің жанына орнатпау мүмкін болмаса, олардың арасына алюминий фольгасы жылу көзіне қаратылған оқшаулағыш қалқа қойыңыз.
- Үй-жай жеткілікті дәрежеде желдетілуі тиіс.
- Кір жуғыш машина қуат көзі сымында тұрмағанына көз жеткізіңіз.

### **Ағаш еденге орнату**

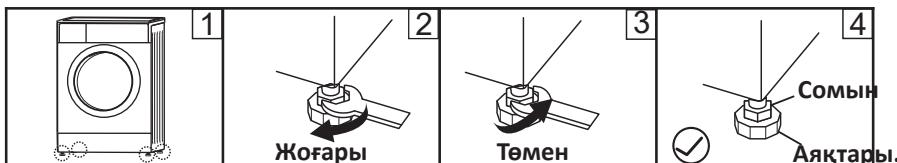
- Ағаш еден дірілдеуге ерекше бейім келеді.
- Шамадан тыс дірілдің алдын алу үшін машинаның әр аяғының астына қалыңдығы кемінде 15 мм болатын дірілге қарсы төсемдер қойған жөн. Төсемдерді кем дегенде екі еден тақтасына бұрандалармен бекітіңіз.
- Мүмкіндігінше, бөлменің едені аса сенімді болатын бұрышын таңдаңыз.

### **Ескерту!**

Бұл құрылғы жүзбелі құралдарда (кемелер, яхталар және т.б.) және жылжымалы объектілерде (жылжымалы үйлер, ұшақтар және т.б.) пайдалануға арналмаған.

## Аяқтарын реттеу

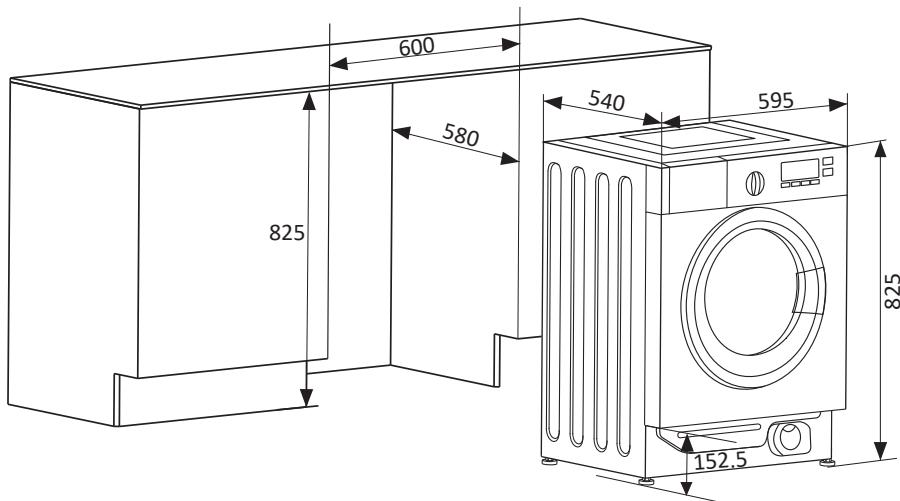
- Кір жуғыш машинаны теңестіру үшін оның аяқтарын қолмен немесе сомын кілтімен реттепеңіз.
- Теңестіргеннен кейін сомындарды сомын кілтімен мықтап қатайтып қойыңыз.
- Кір жуғыш машинаны орнатқаннан кейін оның корпусының төрт бұрышының әрқайсысын кезек-кезек басыңыз. Егер басу кезінде құрылғының орнықты тұрмағаны анықталса, сәйкесінше аяғын қайта реттеу керек.



- Бөгеткіш сомынды сомын кілтімен босатып, аяғы еденге толық тиғенше қолмен бұраңыз. Аяғын бір қолыңызben қысып тұрып, екінші қолыңызben сомынды қатайтыңыз.
- Осы әрекеттерден кейін машинаның корпусы дұрыс теңестірілгеніне көз жеткізу үшін оның төрт бұрышынан кезек-кезек тағы басып көріңіз. Егер ол әлі теңеспей тұрса, жоғарыда сипатталған әрекеттерді қайталаңыз.
- Кір жуғыш машина корпусының жоғарғы бетіне сол жағынан, оң жағынан, алдыңғы және артқы жағынан тегіс цилиндрлік затты қөлденеңінен қойып көріңіз. Егер ол тұрақты күйін сақтап тұрса, кір жуғыш машина дұрыс теңестірілген. Егер ол бір жағына сырғитын болса, кір жуғыш машина тұра тұрған жоқ. Заттың сырғу бағыты машина корпусының қай жағын көтеру керектігін білдіреді. Бұл осы жақтағы екі аяқты машина тұра тұрмайынша бұрау керек дегенді білдіреді. Машина толығымен теңеспейінше, жоғарыда көрсетілген әрекеттерді қайталаңыз, содан кейін бөгеткіш сомындарды мықтап қатайтыңыз.
- Бөгеткіш сомынды қатайтыңыз.

## Монтаждау

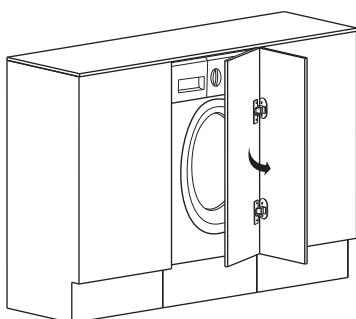
Кір жуғыш машинаны монтаждау алдында барлық қоса берілген нұсқаулықтарды мүқият оқып шығыңыз, және оны болашақта ықтимал пайдалану үшін сақтап қойыңыз. Аспап ас үй жиынтықта құрамында пайдалану үшін әзірленген. Өлшемдер төмендегі суретте көрсетілген (мм-де).



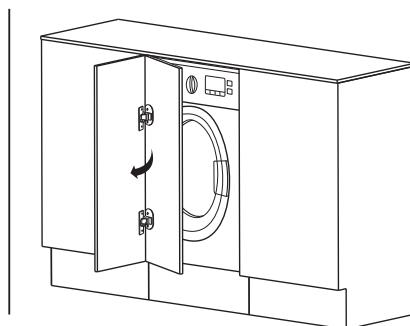
### Назар аударыңыз!

Аспапты асүйде орнатқан кезде құбыршектері майыспауы немесе зақымдалмысы үшін олар құрылғының артқы бөлігінде қалатындағы етіп орналастырыңыз.

## Есікті дайындау және құрастыру



Есік солдан оңға ашылады



Есік оңдан солға ашылады

## Қосымша

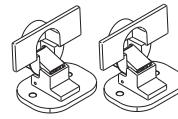
1. Бұраншегелер (M5\*12).
2. Бұраншегелер (ST4\*12).
3. Ілмектер.
4. Магнит.
5. Бөлгіш.
6. Бекіткіш шаблон.



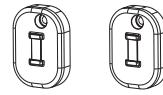
①



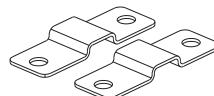
②



③



④



⑤



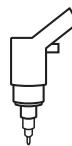
⑥

## Құрал-саймандар

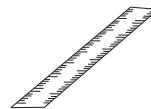
1. Қол бұрауыш.
2. Автоматты бұрауыш.
3. Сызғыш.
4. Қарындаш.



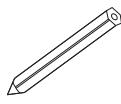
①



②



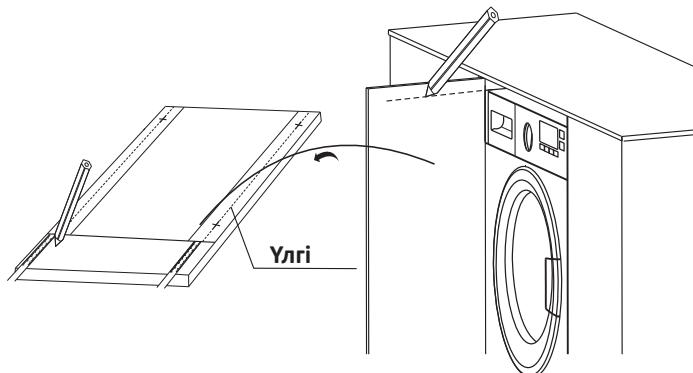
③



④

## Шаблонды орнатуға дайындау

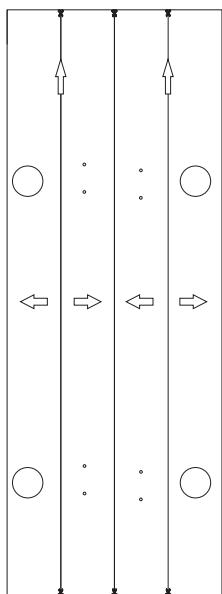
1. Есікке шкаф пен кір жуғыш машинаның биіктігіне сәйкес белгі жасаңыз.



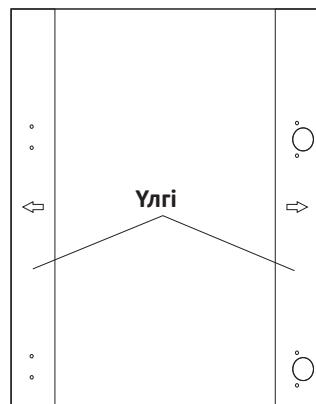
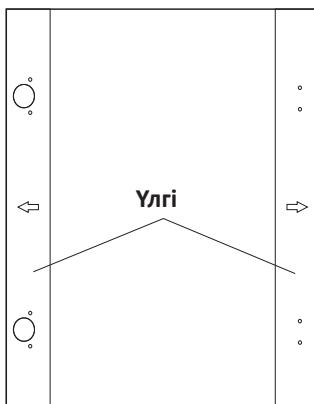
2. Шаблонды есікке орналастырыңыз.

Үсті

Үсті

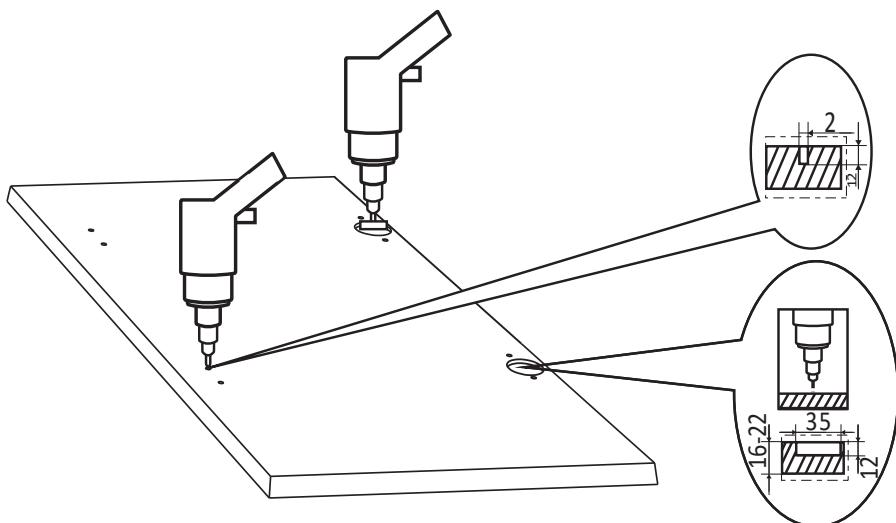


Солға ашу    Оңға ашу

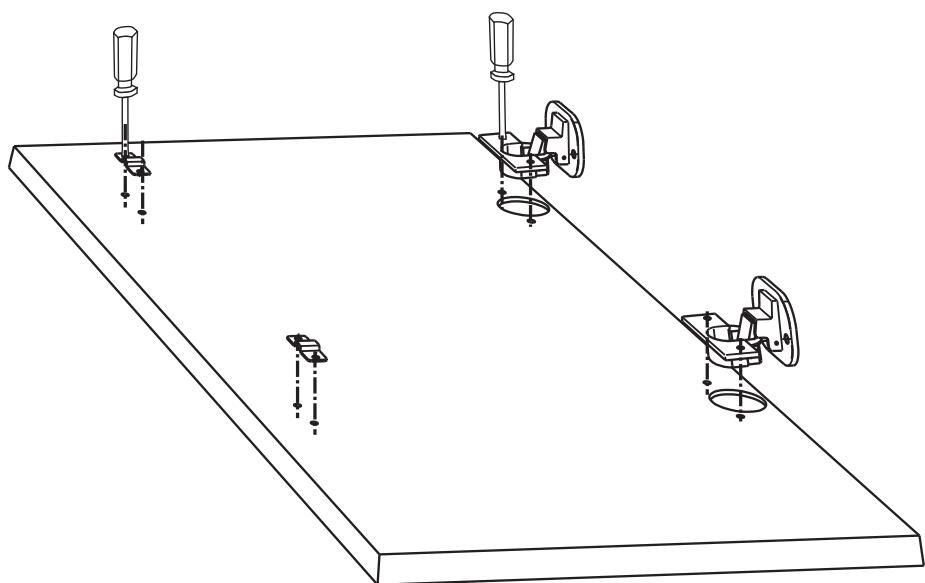


## Есікте тесіктерді бұрғылау

- Шаблонның қалпына сәйкес есікте тесіктерді бұрғылаңыз. Өлшемдер мін мін көрсетілген.

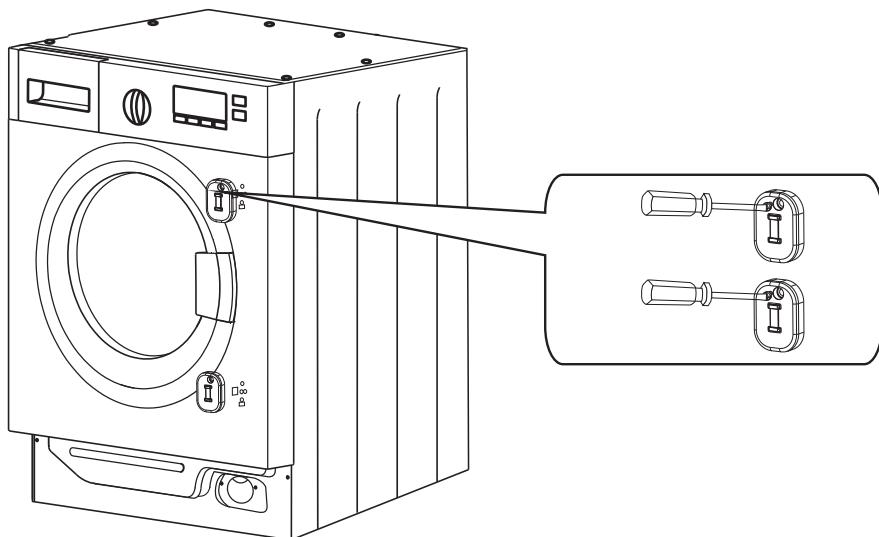


- Ілмектер мен бөлгішті орнатыңыз.

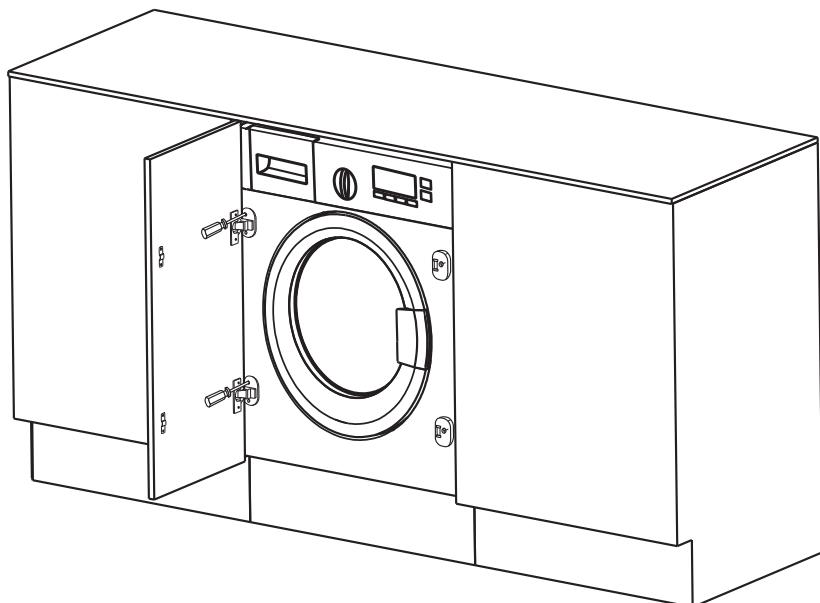


## **Магнитті орнату**

Аспап есікті магниттік жабумен жабдықталған. Құрылғының дүрыс жұмыс істеуін қамтамасыз ету үшін, магнитті есіктің ішкі жағына бұрап бекіту қажет.



## **Есікті орнату**



# Су жіберетін құбыршекті жалғау

## Назар аударыңыз!

Құрылғыны сүмен жабдықтау желісіне қосуды тек білікті маман жүзеге асыруы ти.

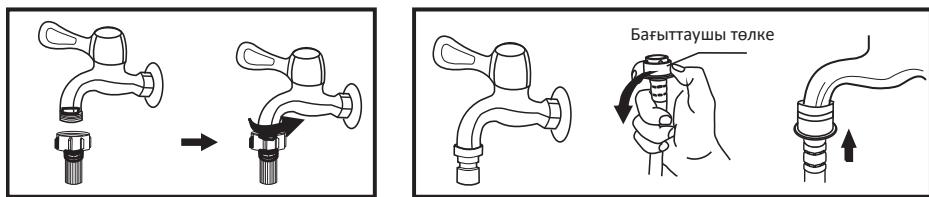
1. Жеткізу жиынтығына кіретін жаңа құбыршектерді пайдаланыңыз; ескі құбыршектерді қайта пайдалануға болмайды.
2. Су құбыры желісіндегі су қысымы 0,5-10 кг/см<sup>2</sup> (50 кПа – 1000 кПа) шегінде екеніне көз жеткізіңіз (бұл толық ашылған краннан бір минут ішінде кем дегендे 8 литр су ағуы керектігін білдіреді). Егер су қысымы көрсетілген мәннен жоғары болса, онда су қысымының редукторын орнату керек.
3. Машинаны жаңа құбырларға қоспас бұрын (немесе су беру бірнеше сағат бойы жабық түрған болса) құбырларда жиналып қалған кірден құтылу үшін жеткілікті мөлшерде су ағызыңыз.

## Кәдімгі кранға қосу



1. Қысқыш сомын мен төрт бұранданы босатыңыз.
2. Кранға жалғастырғыш тетікті кигізіп, қысқыш сомынды қатайтыңыз.
3. Бағыттауыш төлкені басып, енгізу құбыршегін жалғастырғыш негізге кіргізіңіз.
4. Жалғау аяқталды.

## Бұрандалы жалғағышы бар кранға қосу



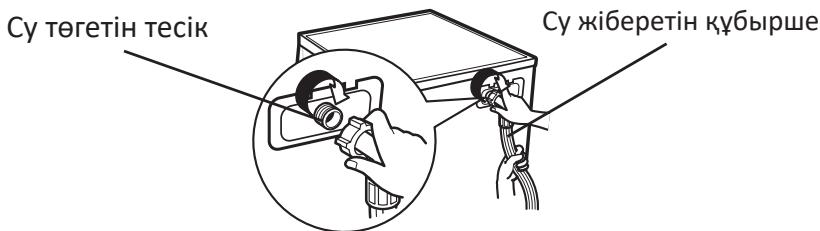
1. Жалғастырғыш тетікті кранға бекітіңіз.
2. Су жіберетін құбыршекті жалғаңыз.

## Ескерту

Әдette кір жуғыш машинаны қосу үшін жалпы мақсаттағы стандартты су құбыры кранымен жалғау қолайлы. Егер кран параметрлері стандартты параметрлерден өзгеше болса, онда кранды не су жіберетін құбыршекті ауыстыру қажет.

## Су жіберетін құбыршекті құрылғыға қосу

1. Құбыршекті құрылғыға жалғаңыз.
2. Құбыршектің екінші ұшын кранға қосыңыз («Су жіберетін құбыршекті қосу» белімінде сипатталғандай).
3. Су беру кранын толығымен ашып, құбыршектің тығыздығын тексеріңіз.
4. Құбыршектің бұралып қалмағанына және басылып қалмағанына көз жеткізіңіз.



## Назар аударыңыз!

Су жіберетін құбыршекті ұзартпаңыз.

Егер су көзі кір жуғыш машинадан алыс болса, ұзындау құбыршек сатып алыңыз.

## Ескерту

Егер келетін су құрамында көптеген қоспалар болса (құм, саз, тот және т.б.), суды тазарту үшін арнайы сұзгілерді қолданған жөн. Қатты ластанған суды пайдалану салдарынан құрылғының ішкі компоненттері тез тозады, сондай-ақ бұл кір жуу сапасына теріс әсер етеді.

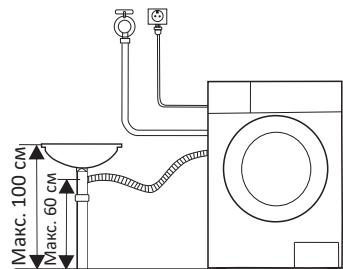
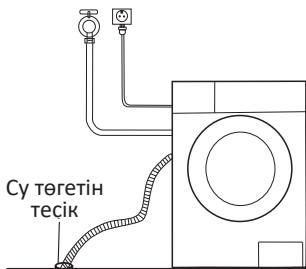
Қолайлы сұзгіні таңдау үшін мамандандырылған дүкендерге хабарласыңыз.

# Су ағызатын құбыршекті жалғау

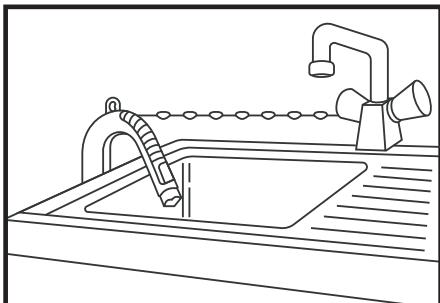
## Назар аударыңыз!

Құрылғыны су бөлу желісіне қосуды тек білікті маман жүзеге асыруы тиіс.

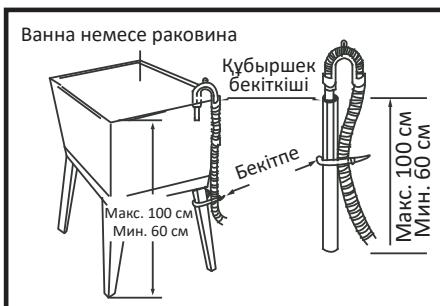
- Суды тікелей кәрізге ағызу үшін машинаның су ағызатын құбыршегі машинаға сарқынды судың кері сорылуын болдырмау үшін ішкі диаметрі кемінде 40 мм болатын кәріз құбырына ағын інінен (сифоннан) жоғары орнатылады. Су ағызатын құбыршекті келтеқұбыры бар сифонның өзіне тікелей қосуға болады.
- Су ағызатын құбыршекті еден деңгейінен 600-1000 мм биіктікте орналастыру керек және оның ұшы суға батып тұрмайтын тиіс.
- Егер кәріздеу құбыршегінің ұзындығы қажетті мөлшерден ұзын болса, құбыршектің артық бөлігін кір жуғыш машинаға итеріп салмаңыз. Бұл шуыл деңгейінің жоғарылауына әкелуі және кір жуғыш машинаны зақымдауы мүмкін.



## Кронштейн болған кезде құбыршекті бекіту



- Су ағызатын құбыршекті тізбек көмегімен бекітіңіз.
- Құбыршекті сенімді бекіту судың ағып кетуінен сақтайтын.



Кәріздеу құбыршегін еденнен 100 см-ден жоғары орнатуға болмайды.

## Кір жуғыш машинаны пайдалану

### Калибрлеу

Пайдаланар алдында кір жуғыш машинаны калибрлеп алған жөн, ол үшін мынадай «қадамдар» орындалады:

1. Кір жуғыш машинаның бос екеніне көз жеткізіңіз.
2. Құрылғыны қуат көзіне қосыңыз.
3. Құрылғыны сөндіріңіз, «Сығу» және «Кейінге қалдыру» батырмаларын 10 секунд бірге басып ұстап тұрыңыз, дисплейде «t19» көрсетіледі.
4. Құрылғыны іске қосу үшін, «Бастау/Кідірту» батырмасын басып, дисплейде «\*\*\*\*» көрсетілгенше күтіңіз.

## Алғашқы кір жуу

### Назар аударыңыз!

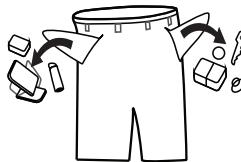
Киімді алғашқы рет жуар алдында, киімді салмай, әрбір жуу бағдарламасын бір циклден іске қосып, машинаны тексеріңіз.

1. Құат көзі мен суды жалғаңыз.
2. Құрылғыны қосыңыз.
3. Жұғыш құралдың азғантай мөлшерін науаға салыңыз да, оны жабыңыз.
4. Кір жуу бағдарламасын таңдаңыз.
5. «Бастау/Кідірту» батырмасын басыңыз.

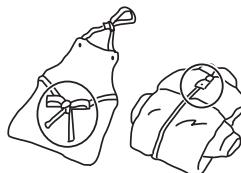
## Киімді бастапқы тексеру және жууға дайындау

- Киімді бірінші рет жуған кезде оның өні жоғалтпайтынына көз жеткізіңіз. Киімнің өнін жоғалтпайтынын тексеру үшін сұйықтық түріндегі жұғыш құралға малынған ақ сұлгіні қолдануға болады.
- Мойынорағыштарды және өнін жоғалттанын басқа да киімдерді, есіресе оларды басқа киім-кешекпен бірге жуған кезде, кір жуар алдында бөлек жуып алыңыз.
- Жақсы нәтиже алу үшін машинамен кір жуу алдында киімнің жеңдеріндегі, жағалары мен қалталарындағы дақтарды сұйық жұғыш құрал қосып щеткамен мұқият кетіріңіз.
- Температураға сезімтал киім-кешекті фирмалық затбелгілерінде көрсетілгендей жуу керек. Олай болмаған жағдайда, олардың түсі өзгеруі мүмкін немесе бүйім пішінін жоғалтуы мүмкін.
- Ағартқыш сілті болып табылады, және ол киімге зақым келтіруі мүмкін, сондықтан оны мүмкіндігінше аз қолданыңыз.
- Ұнтақ жұғыш құралдар киімде дақтар мен иіс қалдыруы мүмкін, сондықтан жуғаннан кейін киімді мұқият шаю қажет.
- Жұғыш құралды тым көп қолданған кезде немесе судың температурасы жетерліктер жоғары болмаса, жұғыш құралдың қалдықтары кір жұғыш машинаның құбыршектеріне немесе компоненттеріне жабысып қалып, киімді ластауы мүмкін.
- Кір жуу алдында киімді өлшеп, ластану дәрежесін, судың кермектігін және жұғыш құралдарды өндірушілердің ұсынымдарын бағалау қажет.
- Кір жуу кезінде талшықтардың белгілі бір түрлерінен (мақта-мата, синтетика, жұмсақ бүйімдер мен жұн) жасалған бүйімдерді жууға арнайы арналған және белгілі бір түстерге, кір жуудың температуралық режимдеріне, ластану дәрежесі мен материал түріне есептелген аз көбікtenetін жұғыш құралдар немесе кір жұғыш ұнтақтар пайдаланылуы тиіс. Жұғыш құралдың арналуын дұрыс сақтамаған жағдайда, жұғыш құралдар шамадан тыс көбіктеніп, науадан төгілуі мүмкін және құрылғының жұмысында ақаулықтар пайда болуы мүмкін.

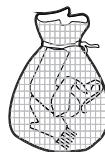
- Жуғыш құралдар мен кір жуғыш қоспаларды балалардың қолы жетпейтін құрғақ және қауіпсіз жерде сақтаңыз.
- Кір жуар алдында киімнің қалталарын мұқият тексеріңіз, өйткені әшекейлер немесе сақиналар сияқты қатты заттар кір жуғыш машинаны зақымдауы мүмкін.



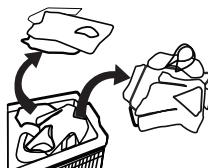
- Киімнің кейбір элементтері кір жуғыш машинаны зақымдауы мүмкін. «Сыдырма» түріндегі ілмектер жақсызап бекітілуі тиіс, түймелер немесе ілгектер ішінен түймеленуі тиіс. Бос белбеулер немесе таспалар бір-біріне байлануы тиіс.



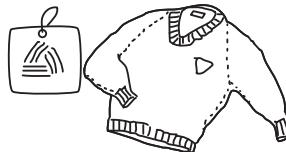
- Киімнің болаттан жасалған элементтері барабанда жуу кезінде бұйымды жыртып алмайтында және кір жуғыш машинаға зақым келтірмейтіндей етіп, «сыдырма» түріндегі ілмектері немесе түймелері бар омыраутартқыштарды жастықтың тысына салған жән.



- Киімді жуар алдында киім өндірушісі тиісті затбелгілерде, жапсырмаларда және т.б. көрсететін мынадай сипаттамаларына сәйкес бұйымдардың жіктелуіне назар аударыңыз:



- Дайындау материалы: мақта-мата, аралас талшық, синтетикалық мата, жібек, жұн.
- Түсі: ақ және түрлі-түсті киім-кешекті, әсіресе қанық түстілерін бөліп қойыңыз. Көлемі: кір жуу тиімділігін арттыру үшін әр түрлі мөлшердегі киім-кешекті бірге жууга болады.
- Сезімталдық: жұмсақ киім-кешекті бөлек жуу керек. Табиги жүннен және жібектен жасалған жаңа бұйымдар, соның ішінде перделер үшін жұмсақ жуу режимін таңдау керек.
- Барлық жаңа түрлі-түсті киім-кешекті бөлек жуу керек.
- Кір жуғыш машинаға саларда киім-кешек сұрыпталуы тиіс. Егер перделерде ілмектер болса, кір жуар алдында оларды алып тастау керек.



- Аса ұқыпты жууды қажет ететін тоқыма бұйымдарды, мысалы, шілтермен әрленгендерін, ұсақ киім-кешекті (тыңыз матадан жасалған шұлықтар, қол орамалдар, галстуктер және т.б.) кір жууға арналған арнайы торлы қаптарға салған жөн.
- Өлшемі мен салмағы үлкен кейбір киім-кешекті жуған кезде (мысалы, ванна сүлгілері, джинсы, курткалар және т.б.) ауырлық центри ығысуы мүмкін, және осының салдарынан, машинаның тепе-теңдігі бұзылуы нәтижесінде дабыл сигналы беріледі. Сондықтан олармен бірге жуу үшін, сондай-ақ біркелкі сыйғу үшін тағы бір немесе бірнеше ұқсас киім-кешекті қосу ұсынылады.
- Жуу алдында киімнен шанды, кірді және үй жануарларының қылышықтарын кетіріңіз.
- Кір жуудың барынша тиімділігіне қол жеткізу үшін ақ шұлықтар, жағалар және манжеттер сияқты оңай былғанатын және бастапқы түсін оңай жоғалттын киім-кешекті кір жуар алдында қолмен шайыңыз.
- Тек арнайы кір жуғыш ұнтақты немесе сүйік жуғыш құралдарды қолданыңыз. Сабын қолданылған кезде сабын қалдықтары киім тігістеріне бітеліп қалуы мүмкін.
- Жүктелген киім массасының машинаның сипаттамаларына сәйкес келетініне көз жеткізіңіз, машинаны шамадан тыс жүктеменіз, себебі бұл кір жуу тиімділігіне теріс әсер етуі мүмкін.

## **Машинада жууға арналмаған киім**

- Галстуктар, жилеттер және т.б. машинада жуу нәтижесінде отырып қалуы мүмкін.
- Машинада жуу кезінде пішінін жоғалтуы мүмкін қыртыстары мен әшекейі бар киім.
- Толығымен немесе ішінара жұннен жасалған киім.
- Әшекейлері бар киім.
- Өндірушінің кір жуу шарттарына қоятын талаптары сақталмай қалған бүйімдарды жуудан аулақ болыңыз.
- Ешбір жағдайда бензинмен, керосинмен, дизель отынымен, бояумен, бояу ерткішпен және спиртпен ластанған киімді жумаңыз.
- Су өткізбейтін материалдан жасалған киім-кешекті кір жуғыш машинада жууға болмайды. Олай болмаған жағдайда, машинаға су толып кетіп, су төгілуі немесе шаю мен кептіру кезінде шамадан тыс діріл болуы мүмкін, бұл киім-кешекті зақымдауы мүмкін (мысалы, шаңы костюмдері, жаңбыр шекпені, қолшатырлар, автомобиль құндақтары, ақшатырлар, үйіншілдерінде қалған қаптар және т.б.).  
Су ағызы кезінде су өткізбейтін бүйімдарда жиналышп қалатын су толық ағып кетпей, бір жерге жиналады, бұл кір жуғыш машинаның тепе-тендігін қатты бұзып, оның дірілдеуіне немесе орнынан жылжып кетуіне әкеледі.

## **Балалар киім-кешегін жуу**

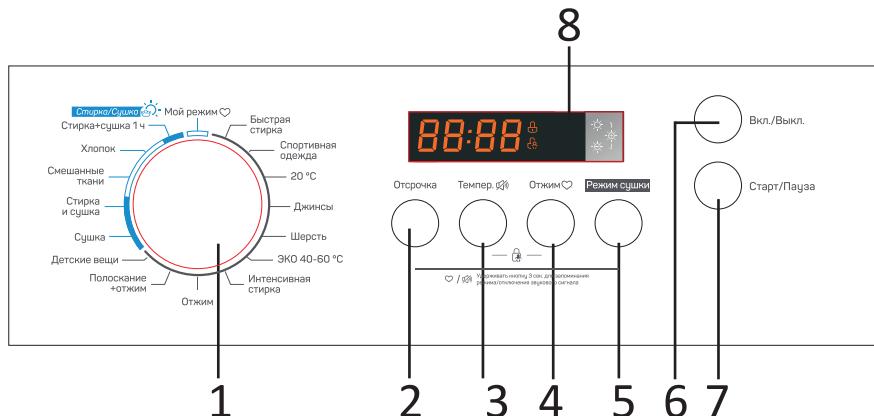
Балалар киім-кешегі (балалар киімі мен сұлгілер), соның ішінде жаялықтар бөлек жуылуы тиіс. Ересектерге арналған киім-кешекпен бірге жуған кезде оларға балалар үшін зиянды микроорганизмдер түсі мүмкін. Жуғыш құралдардың қалдықтарын мұқият шайып, тазартуды қамтамасыз ету үшін балалардың киімдерін шаю үақытын ұзарту керек.

## **Түгі жылдам шығатын киім-кешек**

Түгі жылдам шығатын киім-кешекті (мысалы, мамық киім-кешек) жуар алдында теріс айналдыру керек. Мұндай киім-кешекті бөлек жуған дұрыс, ейткені олар басқа киім-кешекті бұлдіріп, өздерін де бұлдіруі мүмкін. Дәл сол себепті қара және түрлі-түсті мақта-матадан тігілген киім-кешекті бөлек жуған жөн.

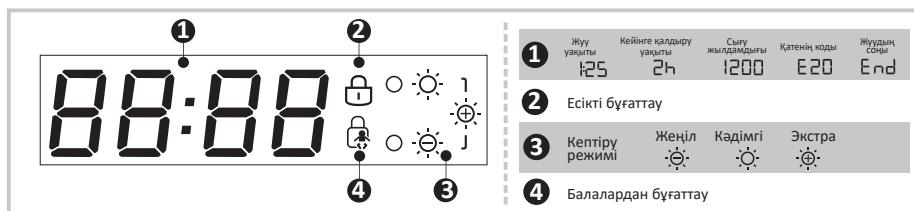
# Құрылғымен жұмыс

## Басқару панелі



- Бағдарламаларды таңдаудың айналмалы ауыстырып-қосқышы.
- «Кейінге қалдыру» батырмасы.
- «Температура» батырмасы.
- «Сығу» батырмасы.
- «Кептіру режимі» батырмасы.
- «Қосу/Өшіру» батырмасы.
- «Бастау/Кідірту» батырмасы.
- Дисплей.

## Дисплей



## **Батырмалардың сипаттамасы**

### **«Қосу/Өшіру» батырмасы.**

- Құрылғыны қосу үшін «Қосу/Өшіру» батырмасын басыңыз.
- Құрылғыны өшіру үшін батырманы қайтадан басыңыз.

### **«Бастау/Кідірту» батырмасы**

- Бағдарламаны таңдап алып, кір жуу процесін іске қосу үшін осы батырманы басыңыз.
- Кір жуу бағдарламасын орындау кезінде процесті кідірту үшін осы батырманы басыңыз.
- Бағдарламаны орындауды жалғастыру үшін тағы бір рет басыңыз.

**Бағдарламаларды таңдаудың айналмалы ауыстырып-қосқышы**  
Қолайлы жуу бағдарламасын таңдау үшін қолданылады.

### **«Температура» батырмасы**

Судың оңтайлы температурасын таңдау үшін осы батырманы басыңыз (сүйк, 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C, 90 °C).

### **«Кептіру режимі» батырмасы**

Кептіру режимін таңдау үшін осы батырманы басыңыз.

### **«Кейінге қалдыру» батырмасы**

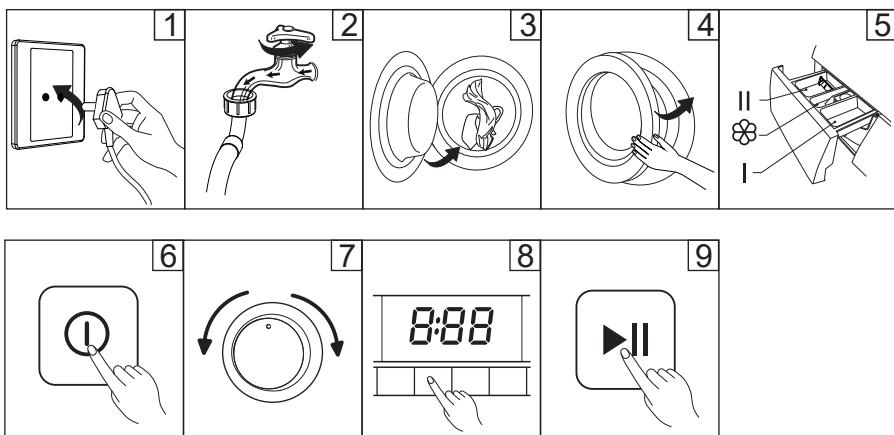
Жууды кейінге қалдыру уақытын таңдау үшін осы батырманы басыңыз.

### **«Сығу» батырмасы**

Қолайлы сығу режимін таңдау үшін осы батырманы басыңыз  
(0-400-600-800-1000-1200-1400).

## Кір жұғыш машинаны іске қосу

1. Құрылғыны құат көзіне қосыңыз.
2. Су құбыршектерінің дұрыс жалғанғанын тексеріңіз. Су беру кранын ашыңыз.
3. Жұылатын киім-кешекті жүктеніз.
4. Есігін жабыңыз.
5. Жұғыш құрал мен кондиционерді науаға қосыңыз да оны жабыңыз.
6. Құрылғыны қосыңыз.
7. Кір жуу бағдарламасын таңдаңыз.
8. Қажет болған кезде қосымша функцияларды таңдаңыз.
9. «Бастау/Кідірту» батырмасын басыңыз.
10. Кір жуу аяқталғаннан кейін дыбыс сигналы шығады, дисплейде «End» жана-ды.



## Опциялар

### Бастауды кейінге қалдыру

Сіз жұмыстың басталуын белгілі бір мерзімге (0-ден 24 сағатқа дейін) кейінге қалдыра аласыз. Кейінге қалдыруды қосу үшін:

1. Бағдарламаны таңдаңыз.
2. Қажетті ұақытты орнату үшін «Кейінге қалдыру» батырмасын басыңыз.
3. Бағдарламаны іске қосу үшін «Бастау/Кідірту» батырмасын басыңыз.
4. Кейінге қалдыруды болдырмау үшін, дисплейде «ОН» көрсетілмегенше, кір жуу бағдарламасы басталғанға дейін «Кейінге қалдыру» батырмасын басыңыз. Егер бағдарлама қосылған болса, бағдарламаны тастау үшін «Қосу/Өшіру» батырмасын басу қажет.

### Ескерту

Кір жуғыш машинаның жұмысы кезінде әлектр қуат беру желісінде іркілістер пайда болған кезде, құрылғы таңдалған бағдарламаны жадында сақтап қалаңыз. Қуат беру жаңартылғаннан кейін, бағдарламаны жалғастыру үшін «Қосу/Өшіру» батырмасын басыңыз.

### Балалардан қорғау

1. Балалардан бұғаттауды қосу үшін кір жуу бағдарламасын іске қосып, «Температура» және «Сығу» батырмаларын 3 секунд басып ұстап тұрыңыз, дыбыс сигналы шығады.
2. Бұғаттауды алып тастау үшін операцияны қайталаңыз.

### Ескерту

- Қосулы функция «Қосу/Өшіру» батырмасынан басқа барлық батырмалардың жұмысын бұғаттайтыны.
- Кір жуғыш машинаны әлектр желісінен ажыратқан кезде бұғаттау автоматты түрде сөндіріледі.
- Құрылғыға қуат беру жаңартылғаннан кейін бұғаттау қайтадан белсендерілетін болады.

### Дыбыстық сигналды өшіру

1. Дыбыстық сигналды өшіру үшін «Температура» батырмасын 3 секунд басып ұстап тұрыңыз. Құрылғы Сіз оларды өзіңіз қоспайынша, дыбыстық сигнал бермейді.
2. Дыбыстық сигналды қосу үшін әрекетті қайталаңыз.

## **Кептіру режимі**

Қажетті режимді таңдау үшін, «Кептіру режимі» батырмасын басыңыз:

1. Экстра кептіру: мұқият кептіруді талап ететін киім-кешек үшін.
2. Кәдімгі кептіру: стандартты кептіру режимі.
3. Жеңіл кептіру: азғана кептіруді қажет ететін киім-кешек үшін.

## **Ескерту**

### **Киімді кептіру бойынша ұсынымдар**

- Киім-кешекті сыйқаннан кейін кептіруге болады.
- Тоқыма бұйымдардың сапалы кептірілуін қамтамасыз ету үшін оларды түрі мен ұсынылатын кептіру температурасы бойынша сұрыптаңыз.
- Синтетикалық маталардан жасалған бұйымдар үшін ұсынылатын кептіру үақытын орнатыңыз.
- Киім-кешекті үтіктер алдында оларды кептіргеннен кейін бірнеше үақытқа жайып қойыңыз.

### **Машинада жууға арналмаған киім 21**

- Синтетикалық маталардан жасалған перделер, жүн және жібек маталардан жасалған бұйымдар, металл бөлшектері бар киім, нейлон шұлықтар, көлемді киім-кешек (құртелер, жамылғылар, көрпелер, төсек қаптар және т.б.) сияқты нәзіккі киім-кешек.
- Поролоннан немесе ұқсас материалдардан жасалған бұйымдар.
- Қауіпті булар түзілмеу үшін машинада лосьон, шашқа арналған лак, лакты кептіруге арналған сұйықтық және т.б. қалдықтары бар маталарды кептірменеңіз.

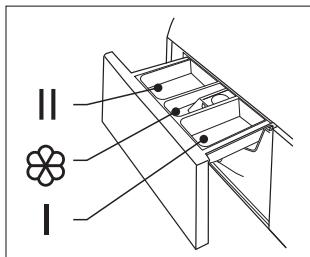
## Кір жуу режимін таңдау

Кір жуудың қажетті режимдері жуылатын киім-кешектің түріне, саны мен ластаңу дәрежесіне, сондай-ақ төмендегі кестеде көрсетілгендей, жуу температура-сына сәйкес таңдалады:

90 °C	Қатты ластанған, өрнегі жоқ ақ киім-кешек - мақта-мата немесе зығыр (мысалы, ас үй дастарқаны, оның ішінде кофе дағы бар дастарқан, сұлгілер, төсек жабдығы).
60 °C	Өңін жоғалтуға орташа бейім, орташа ластанған түрлі-түсті киім-кешек, мысалы, зығыр, мақта-мата немесе синтетика.
40 °C, 30 °C, 20 °C, сүйк су	Орташа ластанған, өрнегі жоқ ақ киім-кешек, зығыр. Кәдімгі жууды қажет ететін, синтетикадан немесе жұннен жасалған киім-кешек.

- Матаның түріне сәйкес келетін режимді таңдау үшін бұры ауыстырышын бұрыңыз.
- Сосын ластану деңгейіне сәйкес келетін температуралы таңдаңыз.
- Жалпы қағида: температура неғұрлым жоғары болса, энергия тұтынуы соғұрлым жоғары болады.
- Барабанның айналу жылдамдығын таңдаңыз. Жылдамдық неғұрлым жоғары болса, сүғу соғұрлым жақсы болады, бірақ машина шығаралын шуыл соғұрлым қатты болады. Барабанның айналу жылдамдығы артқан кезде сезімтал маталардан жасалған бұйымдардың құрылымы өзгеруі мүмкін, ал кір жуыш машинаның қызмет мерзімі қысқару мүмкін.  
Назар аударыңыз! Сезімтал маталар үшін барабан айналуының төмен жылдамдығын таңдау керек.

## Жуғыш құралдарды қосу



- Науаны тартып шығарыңыз.
- Алдын ала жууға арналған жуғыш құралмен I бөлікті толтырыңыз (қажет болса).
- Жуғыш құралмен II бөлікті толтырыңыз.
- Қажет болса, бөлікке матаны жұмсартуға арналған кондиционер қосыңыз ☈.

## **Жұмыс режимдерінің сипаттамасы**

### **Мақта-мата**

Мақтадан немесе зығырдан жасалған бұйымдарды таңдалған температура-ларда жуу. Барабан қозғалысының түрлі режимдерін пайдалану есебінен ең сапалы жуу.

### **Қарқынды жуу**

Таңдалған температураларда жуу. Қатты ластанған киім-кешекті жууға жарамды.

### **Жылдам жуу**

Қатты ластанбаған киім-кешекті немесе киім-кешектің аз мөлшерін 15 минут жуу.

### **Джинсы**

Джинсы маталардан жасалған бұйымдарды жуу.

### **Балалардың киім-кешегі**

Бұл бағдарлама балалар киім-кешегін жууға арналған.

### **Спорттық киім**

Спорттық киімді жуу үшін осы бағдарламаны пайдаланыңыз.

### **Сығу**

Таңдалған жылдамдықпен сығуға арналған бөлек бағдарлама.

### **Шаю + сығу**

Ол киім-кешекті аллергендерден (жұн қылышықтары, шаң және т.б.) тазарту үшін қолданылады.

### **Кептіру**

Киім-кешекті таңдалған режимге сәйкес кептіру үшін пайдаланылады. Кептіру үақыты жүктеуге байланысты.

### **Аралас маталар**

Бағдарлама таңдалған температурада әртүрлі маталардан жасалған киім-кешекті жуу үшін қолданылады

### **Жұн**

Жұн киім-кешекті жуу үшін осы бағдарламаны пайдаланыңыз. Су«температура-сын заттаңбада көрсетілгенге сай таңдаңыз.

### **ЭКО 40-60**

Ашық түсті киімдерді жуу. Бағдарлама киім-кешектің түстерін өнін жоғалтудан қорғауға көмектеседі. Әдепті температура 40 °C.

## **Кір жуу және кептіру**

Киімді жуу мен кептірудің стандартты бағдарламасы.

### **20 °C**

Киім-кешекті төмен температураларда жуу. Осы бағдарлама үшін әдепкі су температурасы 20 °C.

### **Кір жуу + кептіру 1 сағ**

Бағдарлама синтетикалық маталардан жасалған киім-кешекке, сондай-ақ жейделерге жарамды, ең көп жүктеме 1 кг (шамамен 4 жейде). Бағдарламаның ұзақтығы - 1 сағат, оның ішінде жуу және кептіру. Бұл бағдарлама үлкен сұлтілерді немесе джинсы маталардан жасалған бұйымдарды жууға арналмаған.

### **Менің режимім**

Бағдарламаны құрылғының жадына қосу үшін «Сығу» батырмасын 3 секунд басып үстап тұрыңыз. Әдепкі бойынша «Мақта-мата» бағдарламасы орнатылған.

## Кір жүу режимдерінің кестесі

Бағдарлама	Параметр	Жұктеме (кг) (Жүу/Кептіру)	Жұғыш күрал	Кейнге қалдыру	Әденкі айналындар саны (айн/мин)	Әденкі температура (°C)	Әденкі уақыты (сағ)
Жылдам жүу	2.0	●	○	○	800	Суық СУ	0:15
Спортық кім	4.0	●	○	○	800	40	1:11
20 °C	4.0	●	○	○	1000	20	1:01
Джинсы	8.0	●	○	○	1000	60	1:45
Жүн	2.0	●	○	○	600	40	1:07
ЭКО 40-60	8.0	●	○	○	1400	—	3:35
Каркаңды жүу	8.0	●	○	○	800	40	3:48
Сығы	8.0	●	○	○	1000	—	0:12
Шао + Сығы	8.0	●	○	○	1000	—	0:20
Балалардың киім-кешегі	8.0	●	○	○	800	60	1:43
Кептіру ☀	-/6.0	●	○	○	1400	—	4:14
Кір жүу және кептіру ☀	8.0/6.0	●	○	○	1400	—	5:00
Аралас маталар ☀	8.0/6.0	●	○	○	800	40	1:20
Макта-мата ☀	8.0/6.0	●	○	○	1400	40	3:49
Кір жүу + кептіру 1 сағ ☀	1.0/1.0	●	○	○	-	Суық СУ	0:58

● Міндетті түрде

○ Опционалды

☀ Бул бағдарламалар үшін кептіру функциясы тәндалуы мүмкін

Осы кестеде келтірілген параметрлерді анықтама ретінде пайдалануға болатындығына назарынцызды аударамыз. Деректер әртүрлі факторлардың әсерінен нақты деректерден өзгеше болуы мүмкін.

## Техникалық қызмет көрсетеу

### Назар аударыңыз!

- Қызмет көрсетеуді бастамас бұрын қуат сымын розеткадан шығарып немесе қуат көзінен ажыратып, су беру кранын жабыңыз.
- Кір жуғыш машинаның зақымдануын және улы және/немесе жарылғыш газдардың бөлінуін болдырмау үшін, ерткіштерді пайдалануға тыйым салынады.
- Кір жуғыш машинаны жуу үшін суды пайдалануға тыйым салынады.
- Кір жуғыш машинаны тазалау кезінде антисептикалық хлорксиленол (PCMХ) бар тазартқыш құралдарды қолдануға тыйым салынады.

## Кір жуғыш машинаның корпусын тазалау және қызмет көрсетеу

Кір жуғыш машинаға дұрыс қызмет көрсете оның қызмет ету мерзімін ұзарта алады. Қажет болса, бетті сұйылтылған абразивті емес бейтарап тазартқыш құралдардың көмегімен тазалау керек. Су артық құйылған кезде, төгілген суды дереу жинап алу үшін дымқыл шүберекті пайдаланыңыз. Корпусты тазалау кезінде өткір заттарды пайдалануға тыйым салынады.

### Ескерту

Күмырска қышқылын және оның ертінділерін немесе аналогтарын қолдануға тыйым салынады.

## Барабанның ішкі бетін тазалау

Барабанның ішкі бетіндегі металл заттар қалдырған тотты (мысалы. кір жуу кезінде) хлор қоспаларының тазартқыш құралдармен дереу кетіру керек. Металл щеткаларды қолдануға тыйым салынады.

## Кір жуғыш машинаны «жібіту»

Егер кір жуу кезінде температура нөлден төмен түссе және кір жуғыш машинаңыз «қатып қалса», Сіз мыналарды жасай аласыз:

1. Машинаны қуат көзінен ажыратыңыз.
2. Енгізу кранын босату үшін кранды жылы сүмен шайыңыз.
3. Су жіберетін құбыршекті шешіп алып, оны жылы суға салып қойыңыз.
4. Барабанға жылы су құйып, 10 минут күтіңіз.
5. Су жіберетін құбыршекті кранға қайта жалғап, суды жіберу мен ағызыу дұрыс жұмыс істеп тұрғанын тексеріңіз.

### Ескерту

Егер Сіздің кір жуғыш машинаңыз жиі қатып қалатын бөлмеде тұрса, су ағыза-тын құбыршек пен су жіберетін құбыршектегі қалған суды мұқият ағызыңыз.

## Сорғыш сүзгіні тазалау

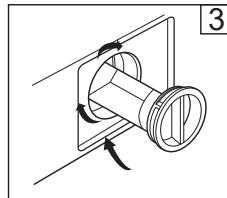
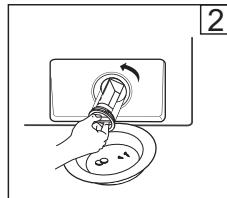
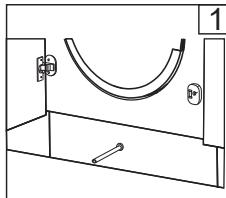
Су ағызатын сорғыштың сүзгісі жуылып жатқан бұйымдардан мата қындыла-ры мен кішкентай бөгде заттарды сүзе алады.

Кір жуғыш машинаның қалыпты жұмысын қамтамасыз ету үшін сүзгіні үнемі тазалап отырыңыз.

Егер машина ағызу және/немесе сұғы операцияларын жасамай тұрса, сон-дай-ақ егер сорғыны бұғаттайтын бөгде заттар түсіү себебінен кір жуғыш маши-на су ағызу кезінде өзіне тән емес шу шығарса, сорғыны тексеру қажет.

### Назар аударыңыз!

- Құрылғы жұмыс істеп тұрган кезде, таңдалған бағдарламаға қарай, сорғы арқылы ыстық су келуі мүмкін.
- Ешбір жағдайда шаю циклі кезінде сорғының қақпағын шешпеніз. Аспап белгілі бір режимдегі жұмысын аяқтап, суды ағыза бастағанша күтіңіз.
- Панельдерді орнатқан кезде оның қауіпсіз әрі сенімді жанасып тұруын қамтамасыз етіңіз.

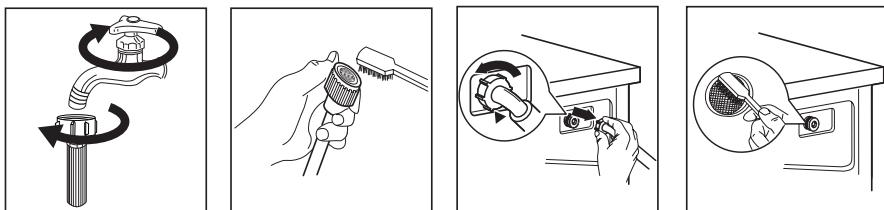


1. Бітеуіш-панельді шешіңіз.
2. Сүзгіні бұрап шығарып алып, барлық су төгілгенше күтіңіз. Сүзгіні бөгде заттардан тазалаңыз.
3. Сүзгіні орнына салып, панельді жабыңыз.

### Ескерту

1. Құрылғыны электр желісінен ажыратып, су беру кранын жабыңыз.
2. Жақында жуған болсаңыз, біраз уақыт күте тұрыңыз.

## Кір жұғыш машинадағы сүзгіні жұып тазарту

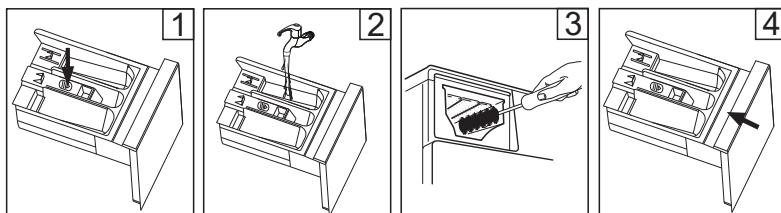


- Су беру құбыршегін машинаның артқы бөлігінен ажыратыңыз.
- Сүзгіні ұзын тістеуікпен шығарып алып, сүзгіні шөткемен тазалаңыз. Жуғаннан кейін сүзгіні орнына орнатыңыз.
- Су беру құбыршегін кері қосыңыз.
- Кранды ашыңыз және судың ақпайтынына көз жеткізіңіз.
- Кранды жабыңыз.

### Ескерту

- Алдымен құбыршек сүзгісін, содан кейін кір жұғыш машинадағы сүзгіні жұыңыз.
- Электр тогының соғуын болдырмас үшін жуар алдында қуат көзі сымын ажыратыңыз.

## Жұғыш құралдарға арналған науаны және оның бөліктерін тазалау



- Суырмалы науаның ішіндегі кондиционерге арналған бөлікте орналасқан көрсеткі бағытында басыңыз.
- Ысырманы сәл көтеріп, науаны шығарып алып, оны сумен жұыңыз.
- Бөліктің ішкі жағын ескі тіс шөткесімен тазалаңыз.
- Науаны орнына салып, оны бастапқы күйіне қайтарыңыз.

### Ескерту

Тазалау үшін спиртті, еріткіштерді немесе химикаттарды пайдаланбаңыз.

## Ықтимал проблемалар және олардың шешімі

Проблеманың сипатта-масы	Ықтимал себебі	Ықтимал шешімі
Машинаға су келмейді.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Су тарту краны ашылмаған.</li> <li>Су берілмей түр.</li> <li>Су жіберетін құбыршекте су қатып қалған.</li> <li>Сұзгі бітеліп қалған.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Су тарту кранын ашыңыз.</li> <li>Сумен жабдықтау жүйесінде судың баржоғын тексеріңіз.</li> <li>Жібітіңіз.</li> <li>Сұзгіні тазалаңыз.</li> </ol>
Есіргі ашылмайды.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Кіріктірілген машина қорғау жүйесі жұмыс істеп түр.</li> <li>Кір жүү бағдарламасы әлі аяқталған жоқ.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Құат көзінен ажыратыңыз.</li> <li>Бағдарлама циклінің аяқталуын күтіңіз.</li> </ol>
Қатты шуылдайды. Қатты дірілдейді.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Тасымалдау бұранда-малары алынбаған.</li> <li>Барабанда бөгде заттар (монеталар, түйреүштер) бар.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Тасымалдау бұранда-маларын бұрап шешіп алыңыз.</li> <li>Машинаны іске қоспас бұрын, киім-кешекте бөгде заттардың баржоғын мұқият тексеріңіз.</li> </ol>
Біртүрлі иіс бар.	Шамалы резеңке іісі сезілігі мүмкін, өйткені құрылғының кейір бір элементтері осы материал пайдаланылып жасалған.	
Машинаға су оның кір жуу циклі кезінде келеді.	Егер кір жуу кезінде су деңгейі төмендесе, машина оны автоматты түрде толтырады.	
Цикл кезінде су ағып тұрады.	Қатты көбікtenетін ұнтақ қолданылған.	
Көбіргі тым көп.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Науаға шамадан көп мөлшерде ұнтақ қосылған.</li> <li>Қолмен кір жууға арналған ұнтақ пайдаланылған.</li> </ul>	
Циклдің аяқталуына дейінгі үақыт үнемі өзгере береді.	Кір жуу кезінде киім-кешек түйдектеліп қалған, машина кірді сапалы жуу үшін цикл үақытын түзетіп отырады.	
Кір жуу машинасы қосылмайды.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Есіргі тығыз жабылуын тексеріңіз.</li> <li>Құат сымының штепселі дұрыс сұғылғанын тексеріңіз.</li> <li>Су беру краны ашық болуын тексеріңіз.</li> <li>«Бастау/Тоқтату» батырмасы басылып тұрмағанын тексеріңіз.</li> </ul>	

Машина судың өте аз мөлшерімен жұмыс істейді.	Таңдалған режимде киім-кешектің осы көлемімен жұмыс істеу үшін машина суды аз мөлшерде пайдаланады.
Электр қуаты өшірілгеннен кейін машина жұмысын қайта бастамайды.	Кернеу секірісі кезінде немесе электр қуаты өшкенде, кір жуғыш машина автоматты түрде өshedі. Машинаның жұмысын қалпына келтіру үшін қуат батырмасын басып, бағдарламаны қалпына келтіріңіз.

## Қателер кодтары

Қатенің коды	Себебі	Шешімі
E30	Кір жуғыш машинаның есігі тығыз жабылмаған.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Кір жуғыш машинаның есігін жабыңыз.</li> <li>• Машина есігіне киім тұрып қалмағанын тексеріңіз.</li> </ul>
E10	Кір жуу кезінде су баяулатылған жиналады.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Сумен жабдықтау жүйесіндегі қысымды тексеріңіз.</li> <li>• Крандағы және кір жуғыш машинадағы сұзгілердің ластанбауын тексеріңіз.</li> <li>• Жіберуші құбыршектің майыспағанын/закымданбағанын тексеріңіз.</li> </ul>
E21	Кір жуған кезде ағызу мәселесі.	Шығарушы құбыршектің майыспағанын/закымданбағаны/бітеліп қалмағанын тексеріңіз.
E12	Су артық құйылған.	Құрылғыны қайта іске қосыңыз.
EXX	Басқа.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Кір жуу циклын қайта іске қосыңыз.</li> <li>• Авторландырылған сервистік орталыққа жүгініңіз.</li> </ul>

### Назар аударыңыз!

Егер кір жуу циклы қайта басталғаннан кейін проблема қайталанса, құрылғыны электр желісінен ажыратыңыз, суын ағызып, үәкілдепті сервис орталығына хабарласыңыз.

## Техникалық сипаттамалары

Модель	WD-B814DMA/WW
Электр тогының соғуынан қорғау класы	I
Желі кернеүі	220-240 В
Жиілігі	50 Гц
Тұтынатын құаты	1900 Вт
Номиналды ток күші	10 А
Жұылатын киім-кешектің ең көп жүктемесі	8 кг
Кептірілетін киім-кешектің ең көп жүктемесі	6 кг
Сығудың максималды жылдамдығы	1400 айналым
Энергия тиімділігінің класы	A
Сығу тиімділігінің класы	A
Сығу және кептіру тиімділігі класы	B
Кір жуудың бір цикл ішіндегі энергия тұтынуы	5,44 кВт*сағ.
Бір жылдағы энергия тұтынуы	1088 кВт*сағ.
Бір цикл ішіндегі су тұтынуы	136 л
Жыл сайынғы жалпы су тұтынуы	27200 л
Барабан көлемі	52.7 л
Кір жуу кезіндегі шуыл деңгейі	56 дБ
Сығу кезіндегі шуыл деңгейі	78 дБ
Сығу кезіндегі шуыл деңгейі	62 дБ
Су қысымы	0.05-1 МПа
Су өткізбеушілік класы	IPX4
Таза салмағы	64 кг
Өлшемдері (ExΥхБ)	595 x 540 x 825 мм

# Энергия тиімділігі туралы ақпарат

## Энергетикалық тиімділігі

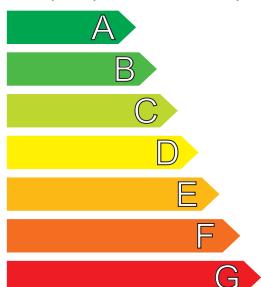
### Кептірумен кір жуу машинасы

Өндіруші  
Модель

**DEXP**

WD-B814DMA/WW

Электр энергияның төмен қарай



**A**

Электр энергияның жоғары шығыны

Толық жүктеген жағдайда кептіру мен кір жуу (60°C) кезінде энергия тұтыну (кВт)

**5.44**

Кір жуу (60°C) кезінде энергия тұтыну (кВт)

**0.75**

(Тұтынналытын электр энергия мөлшері құрылғы қолданылатын тәртіпке байланысты)

Кір жуу тиімділігі

A: жоғары G: төмен

**A B C D E F G**

Сығу жылдамдығы (айн/мин)

**1400**

Мақтадан жасалған бүйім

Кір жуу кезінде

**8.0**

сыйымдылығы (кг)

**6.0**

Кептіру кезінде

Кептіру кезінде

**136**

Су тұтыну (л)

**56**

Кір жуу кезінде

**78**

Сығу кезінде

**62**

Кептіру кезінде

Қосымша ақпарат қолданушының нұсқаулығында көрсетілген



## **Монтаждау, сақтау, тасымалдау (тасу), өткізу және кәдеге жарату қағидалары мен шарттары**

- Құрылғыны монтаждау қағидалары мен шарттары осы нұсқаулықта «Орнату» және «Монтаждау» бөлімінде сипатталған.
- Құрылғы дайындаушы мен тұтынушының жылдытылатын үй-жайларында 5 °С-тан 40 °С-қа дейінгі ауа температурасында және 80%-тен аспайтын салыстырмалы ауа ылғалдылығында қаптамада сақталуы тиіс. Үй-жайларда коррозияны тудыратын жемір қоспалар (қышқылдар, сілтілер бұлары) болмауға тиіс.
- Құрылғыны дұрыс тасымалдауды қамтамасыз ету үшін мынадай талаптарды сақтау қажет:
  - құрылғыдан барлық ішкі керек-жарақтарды, егер олар бар болса, шығарып алып, бөлек қаптаңыз;
  - құрылғының жұмыс қабилеттілігі мен сыртқы түрін сақтау үшін оның дұрыс қапталғанына көз жеткізіңіз (ірі габаритті техниканы құрделі жерлерінде гофрленген картоннан жасалған астары бар полиэтилен немесе көпіршікті үлдірге орау қажет);
  - көлік құралы ішінде жылжып кету мүмкіндігін болдырмау үшін, құрылғыны белдіктермен мықтап бекітіңіз;
  - сыртқы ортаның әсерін мүлде болдырмау үшін тек жабық көлікті пайдаланыңыз;
  - тиеу-түсіру жұмыстарын орындау кезінде қаптамамен аса абай күтіп ұстады қамтамасыз етіңіз.
- Құрылғы мұқият ұстадуды қажет етеді, оны шаң, кір, соққы, ылғал, от және т.б. әсерінен қорғаңыз.
- Құрылғыны өткізу ҚР қолданыстағы заңнамасына сәйкес жүргізілуі тиіс.
- Бұйымның қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін оны кәдімгі тұрмыстық қоқыспен бірге тастауға болмайды. Бұның орнына, ол федералдық немесе жергілікті заңнамаға сәйкес кейіннен қайта өңдеу және кәдеге жарату үшін электр және электрондық жабдықты қабылдайтын тиісті орынға кәдеге жаратуға тапсыруға жатады. Осы өнімнің кәдеге дұрыс жаратылуын қамтамасыз ете отырып, сіз табиғи ресурстарды үнемдеуге көмектесесіз және дұрыс пайдаланбаған жағдайда қоршаған ортаға және адамдардың денсаулығына келуі мүмкін зиянның алдын аласыз. Бұл өнімді қабылдау және кәдеге жарату пункттері туралы толығырақ ақпаратты жергілікті муниципалдық органдардан немесе тұрмыстық қоқысты шығаратын кәсіпорыннан алуға болады.
- Құрылғының ақаулығы анықталған жағдайда, дереу авторландырылған сервис орталығына хабарласыңыз немесе құрылғыны кәдеге жаратыңыз.

# Қосымша ақпарат

**Дайындаушы:** Уси Литтл Суон Электрик Компани Лимитед  
№18 Оңтүстік Чанцзян тас жолы, Уси, Цзянсу, Қытай  
Қытайда жасалған.

**Импортер / юр.лицо, принимающее претензии в Казахстане:**  
ТОО «DNS KAZAKHSTAN» г. Нұр-Сұлтан, пр. Сарыарқа, дом 12, офис 301С, Казахстан.  
**Импорттаушы / Қазақстан шағымдар қабылдайтын заңды тұлға:**  
«DNS KAZAKHSTAN» ЖШС, Нұр-Сұлтан қ., Сарыарқа даңғ., 12-үй, 301С-кеңсе, Қазақстан.

Тауар Кеден одағының техникалық регламентінің талаптарына сәйкес келеді:  
• КО ТР 004/2011 «Төмен вольтты жабдықтардың қауіпсіздігі туралы»;  
• КО ТР 020/2011 «Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімділігі».

Тауар Еуразиялық экономикалық одақтың «Электротехника және радиоэлектроника бүйімдарында қауіпті заттарды қолдануды шектеу туралы» 037/2016 ЕАӘО ТР техникалық регламентінің талаптарына сәйкес келеді.

Бүйімның сыртқы түрі және оның сипаттамалары алдын ала ескертүсіз өзгерістерге ұшырауы мүмкін.

Құрылғының нақты интерфейсі осы нұсқаулықта көрсетілгеннен өзгеше болуы мүмкін.

Интернеттегі адрес: [www.dexp.club](http://www.dexp.club)

Өндіріс күні пайдаланушы нұсқаулығының орыс тіліндеңі нұсқасында көрсетілген.

v.1

## **Ескертулер**

### **Құрғақ киім-кешектің болжамды салмағы**

#### **Төсек жабдығы**

Төсек жабдығының түрі	Салмағы, шамамен (грамм)
Жастықтың тысы	180-220
Сүлгі	220-600
Төсек жаймасы	350-700
Көрпе тысы	500-800

#### **Киім**

Киім түрі	Салмағы, шамамен (грамм)		
	Ерлер	Әйелдер	Балалар
Футболка	230-300	80-150	40-80
Жейде, көйлек	130-180	100-300	50-120
Костюм	1 300-2 000	800-1 000	650-800
Матадан тігілген шалбар	500-700	300-450	130-250
Джинсы шалбар	600-700	400-500	150-200
Халат	500-800	350-500	130-300
Шолак шалбар	200-350	150-350	70-150
Свитер, желбегей	800-1 100	400-650	300-500
Мамық күрте, күртеше	1 300-1 800	900-1 300	500-1 000

## Киімде көрсетілген пиктограммалардың мәні

Символ	Сипаттамасы	Ұсынымдар
	Кәдімгі кір жуу.	
	95 °C температурада жуу.	Мақта-матадан немесе зығырдан тігілген ақ киім-кешек Жоғары температураға төзімді түрлі түсті киім-кешек
	60 °C температурада жуу.	Мақта-матадан тігілген жұқа киім-кешек немесе полиэстерден дайындалған киім.
	40 °C температурада жуу.	Мақта, полиэстер және басқа синтетикалық маталардан жасалған қара, түрлі-түсті киім-кешек.
	30 °C температурада жуу.	Кір жуғыш машинада жууға болатын жүннен жасалған бұйымдар.
	Қолмен кір жуу.	Кір жуатын машинада жууға арналған киім-кешек.
	Жууға тыйым салынады.	Химиялық тазалауды қолданыңыз.
	Ағарту.	
	Құрамында хлор бар жуғыш құралдармен ағарту.	
	Ағартуға болмайды.	
	Үтіктеу.	
	Жоғары температурада үтіктеу (макс.200 °C).	Дымқыл мақта, зығыр, тоқыма бұйымдары.
	Орташа температурада үтіктеу (макс.150 °C).	Аздап ылғалданған матадар (мақта, жібек, синтетикалық маталар).
	Төмен температурада үтіктеу (макс.110 °C).	Түрлі синтетикалық маталар.
	Үтіктеуге болмайды.	

## Киімде көрсетілген өзге де пиктограммалардың мәні

Символ	Сипаттамасы
	Химиялық немесе құрғақ тазалау.
	Тазалаудың барлық мүмкін әдістеріне рұқсат етіледі.
	Перхлорэтилен негізінде тазалау.
	Арнайы еріткіштер негізінде тазалау.
	Символдың астындағы сызық бұйымды жұмсақ тазалау қажеттілігін көрсетеді.
	Химиялық тазалауға ұшыратпаңыз.
	Электрлі кептіруге рұқсат етіледі.
	Қалыпты температурада кептіріңіз.
	Төмен температурада кептіріңіз (жұмсақ кептіру).
	Электрлі кептіруге тыйым салынады.
	Tігінен кептіру.
	Көлденен ғана кептіру.
	Сықпай кептіру.
	Құрамында хлор жоқ жұғыш құралдармен ағарту.

## Дақтарды кетіру бойынша ұсынымдар

Дақтың түрі.	Кетіру бойынша ұсынымдар
Таңқурай, құлпынай	Бір шай қасық сірке суы мен лимон шырыны қоспасын дайындаңыз, матаны осы қоспаға батырып, дақты сүртіңіз.
Қараждидек, қарақат	Дақты суық сумен шайыңыз, содан кейін лимон шырынында бірнеше минут ұстаңыз.
Балмұздақ	Матаның бір бөлігін 1 шай қасық бура мен 1 шай қасық су ерітіндісіне батырыңыз, содан кейін шайып, әдettегідей жуыңыз.
Кофе	Глицерин, мұсәтір спирті мен судың тең бөліктерінен қоспа дайындаңыз. Дақты осы құраммен мұқият сулап, 5 сағатқа қалдырыңыз, содан кейін сумен шайыңыз.
Шоколад	Контейнерге су құйыңыз, 1 литр суға 1 ас қасық мөлшерінде тұз қосыңыз және дақ түскен киімді осы суда жуыңыз.
Қызыл шарап	Қызыл шараптың дақтарына тұз себіңіз, содан кейін шарап сіңғен тұздың қаныққан қоспасын қатты щеткамен қырып алып, дақты таза сіңіргіш шүберекпен сорғытыңыз. Даққа суық су жағып қойыңыз (әрдайым дақтың шетінен дақтың ортасына қарай жүргізіңіз). Қайтадан сулап, әдettегідей тазалаңыз.
Жемістер мен шырын	1/2 стакан суға 1 шай қасық сутегі асқын totығы ерітіндісін дайындаңыз, онымен дақты сүртіп, суық сумен шайыңыз.
Шөп	Оларды техникалық спиртпен абайлап сүртіңіз (ацетат және триацетат маталарына қолдануға болмайды!), содан кейін шайып, жуып жіберіңіз.
Шаш бояуы	Сутегі асқын totығы мен мұсәтір спирті ерітіндісін дайындарап, дақты шүберекпен сүртіңіз.
Қан	Қан дақтары бар киім-кешектерді ыстық суға салуға және жууға болмайды. Дақты суық суға салып қойыңыз, содан кейін кір сабынмен жуыңыз.
Йод	Дақты мұсәтір спиртімен сүртіңіз.
Кеңсе желімі	Мақтаға тырнақтағы лакты кетіретін сүйіктықты (ацетон-сыз) жағып, дақты сүртіңіз.
Сағыз	Киімді мұздатқышқа салып қойыңыз. Сағыз қатып қалған соң, оны киімнен мұқият алып тастаңыз.

## **Кепілдік талоны**

**SN/IMEI:** \_\_\_\_\_

**Кепілдікке қойылған күні:** \_\_\_\_\_

Өндіруші бүкіл кепілдік мерзімі ішінде құрылғының үздіксіз жұмыс істейтініне, сондай-ақ материалдар мен құрастырымда ақаулар болмайтынына кепілдік береді. Кепілдік мерзімі бұйым сатып алғынған сәттен бастап есептеледі және жаңа өнімдерге ғана қолданылады.

Кепілдікті қызмет көрсетуге бұйымды пайдалануши нұсқаулығына сәйкес пайдаланылған жағдайда, кепілдік мерзімі ішінде тұтынушының кінәсінсіз істен шыққан элементтерді тегін жөндеу немесе ауыстыру кіреді. Элементтерді жөндеу немесе ауыстыру үәкілетті сервис орталықтарының аумағында жүргізіледі.

Кепілдік мерзімі: 12 ай.

Пайдалану мерзімі: 36 ай.

Сервистік орталықтардың өзекті тізімі мына адрес бойынша:

<https://www.dns-shop.ru/service-center/>



## Жазбалар үшін

## Жазбалар үшін

**www.dexp.club**